

# Gazette of India

# असाधारसा **EXTRAORDINARY**

भाग 11-- खण्ड 3--उप-खण्ड (i) PART II-Section 3-Spb-Section (i)

# प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

ਜ. 226]

नई बिएमी, शकवार, मई 26, 1995/ज्येट 5, 1917

No. 226]

NEW DELHI, FRIDAY, MAY 26, 1995/JYAISTHA 5, 1917

बिस्त मंत्राखर (राजस्य विभाव) प्रधिमूचना

नई दिल्ली, 26 मुई, 1995 सं, 97/95⊸- सीमागुल्क

सा. का. नि. 447(अ) — केन्द्रीय अरुएर, सीनामुका प्रशिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त एक्नियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हुं। जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना प्राथम्मक है, सीमाभून्क टैरिक प्रक्षिनियस. 1975 (1975 णा 51) की पहली **प्रान्स्**ची के फिन्हीं घष्ट्याय के घन्तर्गत प्राप्ते वाले और इसमें उपायध सारणी के (जिसे इसमें इसके वाजात उक्त कारणी कवा नदा है, स्तम्भ (2) में विनिदिष्ट माल को, जब उसार आरंत में पुतः द्रायान किया जाए, उक्त धनुसूची में विनिदिश्ट उस पर उद्देशरणीय उत्तने सीमाणुष्क और उपन सोमा मुल्क टैरिफ प्रधिनियम की घार। उ के प्रधीन ज्ञ पर उद्यह्मणीय उतने ध्रतिरिक्त गुण्क में विकास सारणी के स्तम्भ ( 3 ) न की नरम्यानी प्रविध्य में उपदिस्ति रकम से प्रधिक है, छूट देशी ŧι

# सारणी

फ. सं	माल का वर्णन	मुस्क को स्कन	
(1)	(2)	(3)	

- 1. भाष जिसका निर्यात किया गया --
- (फ) सब द्वारा चदप्रहीत किन्हीं सीमागुरकों या उत्पाद गुल्कों की अपनी के लिए दावा के अंतर्गत

निर्यात के समय अनुजात सीमा-भरकों या उत्पाद मलकों की काणसी को रक्षना

(1)(2)

- (ख) किसी राज्य द्वारा उदब्रहीन किसी माल के प्रायात के समय और उत्पाद शुल्क की वापनी के लिए काचा स्थात पर राज्य द्वारा उद्-के अंतरीत
  - त्रहीत उत्पाद भुल्क की रकम ।
- (ग) केन्द्रीय उत्पाद शुल्क के रिबेट के लिए दावा के अन्तर्गत
  - निर्यात के समय लिए गए केन्द्रीय उत्पाद गुरुक के रिबेट की रकम् ।
- (प) केन्द्रीय उत्पाद शुल्फ का संदाय किए बिना बंधरक के अन्तर्गत
- असंदल्त केन्द्रीय उत्पाद सर्क की राज्य ।
- माल, उससे भिन्न जी कन संख्या 1 सीना-सुरक्त जी तब उद्गहणी। के श्रन्सर्गत द्वाता है, जिसका विदेश में होगा जब मरम्मत के परचात मरम्मत के लिए निर्यात फिया गया।

्रतः श्रायातिन माल का मुल्य की गई मरम्भत की उचित लक्ष्यत से विकासः गया हो। जितके अन्तर्गत मरम्मत में उपयोग की गई मामग्री की पासम (चाहे ऐसी लागस बास्तव में उपगत हुई हो या नहीं), बीमा और दोनों और के नाल-भाड़ा प्रभार भी है।

3. साल उनसे भिन्न जो रूम संस्था 1 कुछ नहीं से 2 के भन्तर्गत श्राता है।

परन्तु यह तब जबकि सहायक सीमाशन्क ग्रायुक्त का यह समाधान हो जाता है कि:---

- (क) माल का जिल्ला सारणी के स्तम्भ (2) में माल के वर्णन के अंतर्गत द्याने वाले] उसके नियान के पण्चान् तीन वर्ष के भीतर या ऐसी दो वर्ष से अधिक की बड़ाई गई ऐसी अबीध के भीतर पुनः भ्रायात किया जाता है जो सीमा शुरूक भ्रायुक्त विलंब के लिए पर्याप्त कारण दर्शित करने पर अनुज्ञात करे
- (ख) माल जिस्त सारणी के स्वस्थ (2) में माल के वर्णन के अन्तर्गत म्राने वाले] वहीं है जिसका निर्यात किया गया था. और
  - (ग) माल [उदन सारणी के स्तरभ (2) में कम संख्या 2 के ब्रधीन ग्राने बाले माल के बर्णन के ग्रन्तर्गत] के निर्यात और पून<sup>्</sup> श्रायात के समय के बीच, माल के स्वामित्व में कोई परिवर्तन नहीं किया गया है:

परन्तु यह और कि इस अधिसूचना की कोई बात ऐसे पून, भ्रायातित माल को सागु नहीं होगी जिसका नियति निम्नलिखित घर में किया गया **2** 1

- (क) केन्द्रीय उत्पादण्टक ओर अमक ग्रधिनियम, 1944 (1944) का 1) की धारा 3 के अधीन यथा परिभाषित किया शव प्रतिगत नियति। समुख उपक्रम या किसी मुक्त व्यापार क्षेत्र के किया एकक
- (ख) निर्यात और आयात नीति के भश्याय 7 के ध्रत्यांत विनिर्दिष्ट शुल्क छुट स्कीम के ग्रधीन :
- (ग) निर्यात और ग्रामान नीति के ग्रध्याय ७ में वितिविद्य निर्यान संबर्धन पूंजी माल स्कीम के ग्रवीन ;
- (घ) सीमाश्रलक द्यक्षिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 57 या धारा 58 के अधीन यशस्त्रित, नियन या अनुनय्त किसी लोक भांडागार या प्राइवेट भांडागर से :

## स्पटीकरण :--

- (1) इस अधिसूचना के प्रयोजनों के निर, "निर्मा और प्रपान नीति" से बाणिज्य मंत्रालय की यथा मंग्रोधित लोह सूत्रता सं. 1-प्राई. टी. सी. (पी. एन.), 1992-न97, तारीख 31-3-92 के अधीन प्रकाशित "निर्मात और भाषात नीति 1-4-1992 - 31-3-1997" प्रभिन्नेत है।
- (2) इस अधिसूचमा के प्रयोजनों के लिए, माल को वैसा ही मान तब नहीं समझा जाएगा जब उसका विदेश में गालन, पून. चकण, या पून: संजलन के द्वारा पूनः विनिर्माण या पूनः संस्करण करा के पश्चात पूनः म्रायात किया जाता है।

[फा. सं. 435/3/95 -सी. सृ. एस IV] ्स. एम. भटनागर, अवर सचिव

# MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 26th May, 1995

No. 97/95-CUSTOMS

G.S.R. 447(E). :- In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts the goods falling within any Chapter of the first Schedule to the Customs Traiff Act, 1975 (51 of 1975) and specified in Column (2) of the Table hereto annexed (hereinafter referred to as the said Table) when re-imported into India, from so much of the

duty of customs leviable thereon which is specified in the said First Schedule and the additional duty leviable there on under section 3 of the said Customs Tariff Act, as is in excess of the amount indicated in the corresponding entry in Column (3) of the said Table.

#### TABLE

St. Description of goods Amount of duty No. 1. Goods exported— (a) under claim for drawback Amount of drawback of castoms or excise of any customs or excise duties levied by the Union. duties allowed at the time of export. (b) under claim for drawback Amount of exicse date of any excise duty levied by leviable by the State a State. at the time and place of importation of the goods. (c) under claim for rebate of Amount of rebate of Central excise duty. Central exicse duty

(d) under pond without payment of Central excise duty.

2. Goods, other than those failing. Duty of customs which under Sl. No. 1, exported for rapairs abroad,

availed at the time of export.

Amount of Central excise duty not paid.

would be leviable if the value of reimported goods after repairs were made up of the fair cost of repairs carried out including cost of materials used in repairs (whether such costs are actually incurred or not), insurance and freight charges, both ways.

3. Goods, other than those falling under Sl. Nos. 1 and 2,

Nil.

Provided that the Assistant Commissioner of Customs is satisfied that :--

- (a) the goods [covered under description of goods in column (2) of the said Table] are reimported within three years after their exportation or within such extended period, not exceeding two years, as the Commissioner of Customs may on sufficient cause being shown for the delay, allow;
- (b) the goods [covered under description of goods in column (2) of the said Table[ are the same which were exported; and
- (c) there has been no change in the ownership of the goods [covered under description of the goods against Sl. No. 2 in column (2) of the said Table] between the time of their export and reimport :

Provided further that nothing contained in this notification shall apply to re-imported goods which had been exported.

(a) by a hundred percent export oriented undertaking or a unit in a Free Trade Zone as defined under section 3 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944);

- (b) under the Duty Exemption Scheme specified under Chapter VII of the Export and Import Policy;
- (c) under the Export Promotion Capital Goods Scheme specified in Chapter VI of the Export and Import Policy;
- (d) from a public warehouse or a private warehouse appointed or licensed as the case may be under section 57 or section 58 of the Customs, Act, 1962 (52 of 1962).

## Explanation :--

- (1) For the purposes of this notification, "Export and Import Policy" means the Export and Import Policy, 1-4-1992—31-3-1997, published under the Ministry of Commerce, Public Notice No. 1—ITC(PN), 1992-97 dated 31st March, 1992 as amended.
- (2) For the purposes of this notification, the goods shall not be deemed to be the same if these are re-imported after being subjected to remanufacturing or reprocessing through melting, recycling or recasting abroad.

[F. No. 435/3/95-CUS-IV] S.M. BHATNAGAR, Under Secy.

# <u>प्रविसूचना</u>

नई दिल्ली, 26 मई, 1995

सं. 98/95 - सीमामुख्य

सा. का. वि. 448(अ).— केर्द्वाय नरकार, मोमागुल्क प्रधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदेख शिवसमें का प्रयोग करते हुए, यह समाधान ही जाने पर कि सौकित्त में एमा करना प्रावण्यक है भारत में विनिमित माल और ऐसे माल के आगीं की, चाहे में भारतिय या विदेशी विनिमित माल और ऐसे माल के आगीं की, चाहे में भारतिय या विदेशी विनिमित माल की ही, और भारत में नरम्मत के लिए पुनः प्राथातित माल की सीमागुल्क टैरिक अधिनियम 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची में विनिदिष्ट उन पर उद्शहणीय समस्त सीमागुल्क और उक्त सीमागुल्क टैरिक प्रधिनियम की धारा 3 के प्रधीन उन पर उदग्रहणीय समस्त ग्राविरिक्त गुल्क में हुट देती है:

परन्तु यह तब जबकि

- (क) ऐसा प्रायात. निर्मात की नारीश्व से नीन वर्ष के भीनर किया जाता है;
- (ख) माल की मरम्मत के पश्चान पुनः निर्यात श्रायान से छह मान या ऐसी बढ़ाई गई अवधि के भीतर जो सीमाशुल्क श्रायुक्त श्रमुजान करे, किया जाता है; और
- (ग) सहायक सीमाणुक्क भ्रायुवन का माल की पहचान के बारे में समाधान हो जाता है:

परन्तु यह और कि भ्रायातकर्ता ---

- (क) मरम्मत के पण्चात आयात से छह मास या ऐसी बढ़ाई गई अवधि के भीतर जो सीमागुल्क श्रायुक्त अनुज्ञात करे, माल का पुनः निर्मात करने का;
- (ख) पुनः निर्यात से पहले सहायक सीमाशुल्क घाय्कन के समक्ष पहलान के लिए माल को प्रस्तुत करने का ; और
- (ग) यदि नियत भवधि के भीतर पुनः निर्यात नहीं किया जाता है तो शुक्क का संवास करने का,

वजनमंध करते हुए एक मंधपल निष्पादित करता है।

[फा. सं. 435/3/95 -- मीगृएस--IV] एस . एम . भटनागर, श्रवर सचित्र

#### NOTIFICATION

# New Delhi, the 26th May, 1995 No. 98/95-CUSTOMS

G. S. R. No 448 (E) - In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessery in the public interest so to do, hereby exempts goods manufactured in India and parts of such goods whether of Indian or foreign manufacture, and reimported into India for repairs from the whole of the duty of customs leviable thereon which is specified in the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and from the whole of the additional duty leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act:

Provided that-

- (a) such importation takes place within three years from the date of exportation;
- (b) the goods are re-exported after repairs within six months of the importation or such extended period not exceeding one year as the Commissioner of Customs may allow; and
- (c) the Assistant Commissioner of Customs is satisfied as regards the identity of the goods:

Provided further that the importer executes a bond under taking-

- (a) to re-export the goods after repairs within six months
  of the importation or such extended period as the
  Commissioner of Customs may allow;
- (b) to produce the goods before the Assistant Commissioner of Customs for identification before re-export;
   and
- (c) to pay the duty if the re-export does not take place within the stipulated period.

[F. No. 435/3;95-cus-IV] S. M. BHATANAGAR, Under Secy.

## **अधि**मुचना

नई दिल्ली, 26 मई. 1995

मं . 99/95-मी**माणु**ल्क

सा. का. नि. 449(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क प्रधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदस्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान ही जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना प्रावण्यक है भारत सरकार के विस्त मंग्रासय (यथास्थित, राजस्व प्रभाग राजस्व विमाग या राजस्व और वैकिंग विमाग) की निम्नलिखित प्रधिमुचनाओं को विश्वंडित करती है, प्रथात :—

- मं. 2/53 सीमाशुल्क, तारीख 10 जनवरी 1953।
- मं. 275/58 सीमाणुल्क, तारीख 25 श्रक्तुबर, 1958 ।
- सं. 276/58 सीमाशुल्क, तारीख 25 प्रक्तूबर, 1958 ।
- 4 सं 92/63 → सीमाशूरुक, सारीख 9 मार्च 1963।
- सं. 204/76 सीमाशुल्क, तारीख 2 प्रगस्त, 1976।

[फा. सं. 435/3/95 - सी. गृ. -4] एस. एम. भटनागर, भवर सचिव

## NOTIFICATION

New Delhi, the 26th May, 1995

## No. 99/95-CUSTOMS

GSR 449 (E).—In exercise of the powers conferred by subsection (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby rescinds the following notifications of the Government of India in the Ministry of Finance (Revenue Division, Department of Revenue or Department of Revenue and Banking, as the case may be), namely:

- 1. No.2/53-Customs, dated the 10th January, 1953.
- 2. No.275/58-Customs, dated the 25th October, 1958.
- 3. No.276/58-Customs, dated the 25th October, 1958.
- 4. No. 92/63-Customs, dated the 9th March, 1963.
- 5. No.204/76-Customs, dated the 2nd August, 1976.

[F. No. 435/3/95-CUS-IV]

S. M. BHATNAGAR, Under Secy

## व्यधिमुधना

नई दिल्ली, 26 मई, 1995

# सं. 100/95-सीमाणरूक

सा. का. नि. 450(%) — केन्द्रीय सरकार, धामाण्यक प्रधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) हारा प्रदर्भ शक्तियों का प्रयोग करते हुए, मह समाधान हो जाने पर नि लोकहिन में ऐसा करना श्राद्यक है, निदेश देती है कि भारत सरकार के बिन्त मंद्रालय राजस्व विभाग की धूममं छपाबद्ध सारणी के स्लंभ (2) में विनिष्टित्र प्रस्थेक अधिमुचना का, जनत नारणी के स्लंभ (3) में की नत्स्थानी प्रिविद्ध में विनिष्टित रोविंद रोविंद होने विनिष्टित रोविंद होने विनिष्टित रोविंद होने विनिष्टित रोविंद होने कि स्थान का जनत नारणी हो स्लंभ (3) में की नत्स्थानी प्रविद्ध में विनिष्टित रोविंद होने कि स्थानिक किया जाएगा।

## मारपी;

<b></b>	
क.स छक्षियूचनान,औरस	ारीण्य सर्गाधन
1 2	ß
(1) स. 154/94 — नीमाश् मार्गक्ष 13 जुलाई, 1994	क उन्न प्रशिम् चना से उपायक सारणी में कम ग. 5 के सामने. स्तंश (3) में की प्रविद्धि के स्थान पर निस्त- शिक्षिनप्रविद्धि के स्थान पर निस्त- शिक्षिनप्रविद्धि स्थान पर निस्त- शिक्षिनप्रविद्धि रखी जाएगी प्रयोत : (i) कि उन्न माल का डाक द्वारा प्रा किमी यायुयान में या कृत्यित नेदा हारा प्रायात किया गया है; (ii) उन्न नमृतों वा प्यादिश्रण का मृत्य दो हजार स्पण से प्रधिक नहीं है, और (iii) उन्त माल का निःमृत्य प्रवाय किया गया है। स्पद्धिक प्रवाय किया गया है। स्पद्धिक के लिए दो हजार स्पण की सृत्य प्रीमा का प्रवधारण करने के लिए डाक प्रभान या विमानयन्तु भाषा को हिसाब में नहीं लिया जाएगा।

वारोधि 16 सिन्धकर । 1993

उक्त स्रधिसूत्रना में 'एक ज्ञार स्प्रः' घटकों के स्थान पर जहा जहां वे आते हैं 'वो हजार स्प्रः' गठद रखें जास्ते ।

[फा .सं. 116/18/95-सीमृण्स - 1७] एन . एम . भटनागर , अव र निषय

## NOTIFICATION

## New Delhi, the 26th May, 1995 No. 100/95-CUSTOMS

G. S. R. 450 (E). In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52) of 1962), the Central Government, benig satisfied that it is necessary in the public interests to do, hereby directs that each of the notifications of the Government of India in the Ministry of Finance, Department of Revenue, specified in column (2) of the Table hereto annexed, shall be amended in the manner specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table.

#### TABLE

Sl. No. Notification No. and date Amendment			
1	2	3	
(1)	No 154/94-Customus dated the 13th July, 1994	In the Tableannexed to the said notification, against Sl. No. 5, for the entry in column (3), the following entry shall be substituted; namely:—"(1) the said goods have been imported by post or in an aircraft, or by courier service; (ii) the value of the said samples or prototypes does not exceed rupes two thousand and (iii) the said goods have	
(2)	No. 171,93-Customs dated, the 16th Soptember 1993	heen supplied free of charge.  Explanation: For the purposes of clause (ii), postal charges or the air freight shall not be taken into account for determining the value limit of rupees two thousand. In the said notification, for the words 'rupees one thousand' wherever they occur the words 'rupees two thousand' shall be substituted.	

[No. 446/18/95-Cus+IV]

S. M. BHATNAGAR, Under Secy.